

FENNOSURF® 583-C

BIOCIDE
SOLUTION

Pour utilisation seulement avec des systèmes de chargement et de transfert fermé (raccords à sec)

INDUSTRIEL
AVERTISSEMENT - Contient l'allergène sulfites

PRINCIPE ACTIF:
Ammoniac (sous forme de sulfate d'ammonium).....7.73%

NUMÉRO D'HOMOLOGATION 30820 LOI SUR LES PRODUITS
ANTIPARASITAIRES

ATTENTION

IRRITANT À LES YEUX

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

NET : _____L

KEMIRA WATER SOLUTIONS, INC.
1000 Parkwood Circle, Suite 500
Atlanta, Georgia 30339
USA
1-800-347-1542

En cas d'urgence appeler CHEMTREC : 1-800 424-9300 ou CANUTEC : 613-996-6666

MODE D'EMPLOI:

Le biocide Fennosurf 583-C est conçu aux fins d'élimination des bactéries et des champignons dans les machines à papier. Ce produit **doit** être utilisé avec de l'hypochlorite de sodium 12,5 %, et avec un dispositif de dosage Kemira approuvé décrit ci-dessous. Les produits doivent être mélangés à raison de 2,09 à 3,14 litres d'hypochlorite de sodium 12.5 % par litre de Fennosurf 583-C dans le dispositif de dosage Kemira approuvé. La concentration appropriée dépendra de la teneur totale en chlore de

la solution d'hypochlorite de sodium utilisée. Avant d'utiliser une autre concentration d'hypochlorite de sodium, prenez contact avec un représentant Kemira, afin d'obtenir les conseils techniques utiles.

Le biocide Fennosurf 583-C et l'hypochlorite de sodium sont mélangés au moyen d'un dispositif de dosage Kemira approuvé spécialement conçu à cet effet. Ce dispositif assure la production de la solution biocide, le contrôle en continu de la production du biocide, ainsi que l'optimisation de la production. Dans toutes les usines de papier, l'installation, la calibration et l'utilisation du dispositif de dosage Kemira approuvé doivent être prises en charge exclusivement par du personnel autorisé et formé. La solution biocide produite par le dispositif de dosage Kemira approuvé est immédiatement injectée dans l'eau de fabrication à traiter. La solution peut être injectée en tout point du circuit qui permet un mélange uniforme. L'injection peut être continue ou intermittente, selon la gravité de la contamination au début du traitement, et selon les autres paramètres de fonctionnement de la machine.

Note : Ne pas utiliser d'autres dispositifs pour mélanger le biocide Fennosurf 583-C avec l'hypochlorite de sodium, et ne pas mélanger le Fennosurf 583-C avec d'autres adjuvants. Dans toutes les usines de papier, la détermination du traitement approprié ainsi que l'installation, la calibration et la mise en fonction initiale du dispositif de dosage Kemira approuvé doivent être prises en charge exclusivement par du personnel autorisé et formé. Il est interdit d'utiliser ce produit à une autre fin, d'une autre façon ou sans être supervisé par une personne autorisée et formée. Pour utilisation seulement avec des systèmes de chargement et de transfert fermé (raccords à sec).

NE PAS contaminer les systèmes d'irrigation ou les approvisionnement en eau potable ni les habitats aquatiques par le nettoyage d'équipement ou l'élimination des déchets.

NE rejeter la solution biocide produite dans AUCUN réseau d'égout, plan d'eau ou cours d'eau (lac, ruisseau, étang, estuaire, océan, etc.), à moins qu'elle ait été correctement détoxiquée.

USINES DE PÂTE ET DE PAPIER

Pour la prévention des bactéries et des champignons dans les machines à pâte et papier. Si la machine est fortement souillée, la nettoyer avant le traitement initial. Le résidu de chlore peut être surveillé avec une trousse d'analyse. Ajouter la solution biocide produite par le dispositif de dosage Kemira approuvé en quantité suffisante pour obtenir et pour garder les teneurs en chlore total entre 0,5 à 3,0 ppm. Quand le système est visiblement contaminé, il est peut être nécessaire d'ajouter une concentration de 7 ppm en chlore total à titre de dose massive, afin de maintenir le contrôle.

Toute concentration de chloramine mesurée dans l'effluent doit être ramenée à un niveau indétectable, par l'ajout de métabisulfite de sodium, ou par un autre moyen approprié.

PRÉCAUTIONS

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

RISQUE POUR HUMAINS ET LES ANIMAUX DOMESTIQUES.

Peut irriter les yeux et la peau. Éviter tout contact avec les yeux et les vêtements. Porter des lunettes de protection étanches ou un écran facial, une combinaison ou un pantalon long et une chemise à manches longues, des gants résistant aux produits chimiques, des chaussettes, et des chaussures résistant aux produits chimiques durant les activités de chargement, de nettoyage et de réparation. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements et éviter de respirer les vapeurs et le brouillard de pulvérisation. Se laver soigneusement avec du savon et de l'eau après la manipulation. Retirer les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser.

PREMIERS SOINS :

En cas d'ingestion : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avalier. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas de contact avec les yeux : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'inhalation: Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES: Traiter symptomatiquement.

RISQUES ENVIRONNEMENTAUX: Ce produit et le biocide produit par le dispositif de dosage Kemira approuvé sont toxiques pour les organismes aquatiques.

ENTREPOSAGE:

Entreposer dans un endroit frais, sec, et bien aéré dans les contenant originales fermés hermétiquement

ÉLIMINATION:

Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, ou en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial.

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.